

IOUL DOUE



"Ioul Doue"; "La Volonté de Dieu."

(Devise de Le Gonidec)

D'an amzer gosa euz Histor
Ar C'helled, brudet dre o nerz,
Pa oa, deuz ar Menez d'ar Mor
Madou an Arvoriz en gwerz,
D'an amzer ma waske Cezar
Gant e arme war hon douar,
Ma voustre hon bro didrue
Vercingétorix gouronek
A zavaz souden, kalonek,
Vid hi difenn... dre ioul Doue.

Hed da hed gant hent ar Brezel
Ar Broadou a gerz Araok;
Evelse, 'barz en Breiz Izel
Eur brank euz eur rum all a grog;
Mez ar Franked, naon 'n o geno
A zired evel eul lano
Boutet gant an aveliougoue...
— Chom a zao, hola, Enebour!
Brec'h Noménoë Trec'hour
Da harrelo... dre ioul Doue.

Iou hou! Tec'h kuit! An Anglizien
A zired da wada Bro-C'hall,
Kant vloaz dustu, ar Fransizien
A zo bet o ren eun dans brall;
Mez deuz ar Vosges, eul luc'heden
A bar hag a daol sklerijen
War ar soudarded a sklabe;
Gant Janned Ark a zeu ar maout
Gras da Richemont deut d'hi c'haout,
Eur Breizad c'hoaz... dre ioul Doue.

War ar mor vel war an douar
Ar Vreiziz zo bet en enor,
En peb lec'h hint zo bet impar,
Ken braz er c'holl vel er viktor.
Cartier, Dugay-Trouin, Couédic,
Kont Plelo, Tour d'Auvergn, Cornic,

Skueriou divarvel peb bue,
Eneou aour, korfou dispart
Prest atao, evel "an Tregont,"
Da skuill o gwad... da ioul Doue.

Hogen mar 'deuz bet hon Tadou
Eun Histor lintrus hed da hed
Mar 'deuz merket don o roudou
War gement hent a zo er bed,
Bet o deuz ive da c'houarn
Digant o c'hendadou kadarn
Eun Tenzor dilezet aboue,
Eul langach bet komzet gwechall
Gant ar Breton ha gant ar Gall
Pa oant sentus... ouz ioul Doue!

Mez eun deiz, sethu zo tarzet
Pa oa ioul Doue, dre vuzud,
Eur mab euz a ouenn ar Varzed
A zonaz an telennou mud.
Hag an den-ze, ar Gonidek
Reizer meulabl ar Brezonek
Omp deut holl hirio war e ve
Ni, bugale euz e spered,
Eveltan, hon Mestr, da laret:
« Bevet Breiz !... Sethu ioul Doue ! »

Ioul Doue zo sevel iez Breiz
E renk ar pinvika iezou;
Ioul Doue zo derc'hel d'ar Feiz
Vel m'o deuz delc'het hon mammou;
An dever evid ar Breton
Zo kerzet ARAOK gant kalon,
Ha benn ar c'hoaz beza roue
War e zouar digabestret
Ha war e vadou dirouestlet:
Pa vezo... Bolonte Doue.